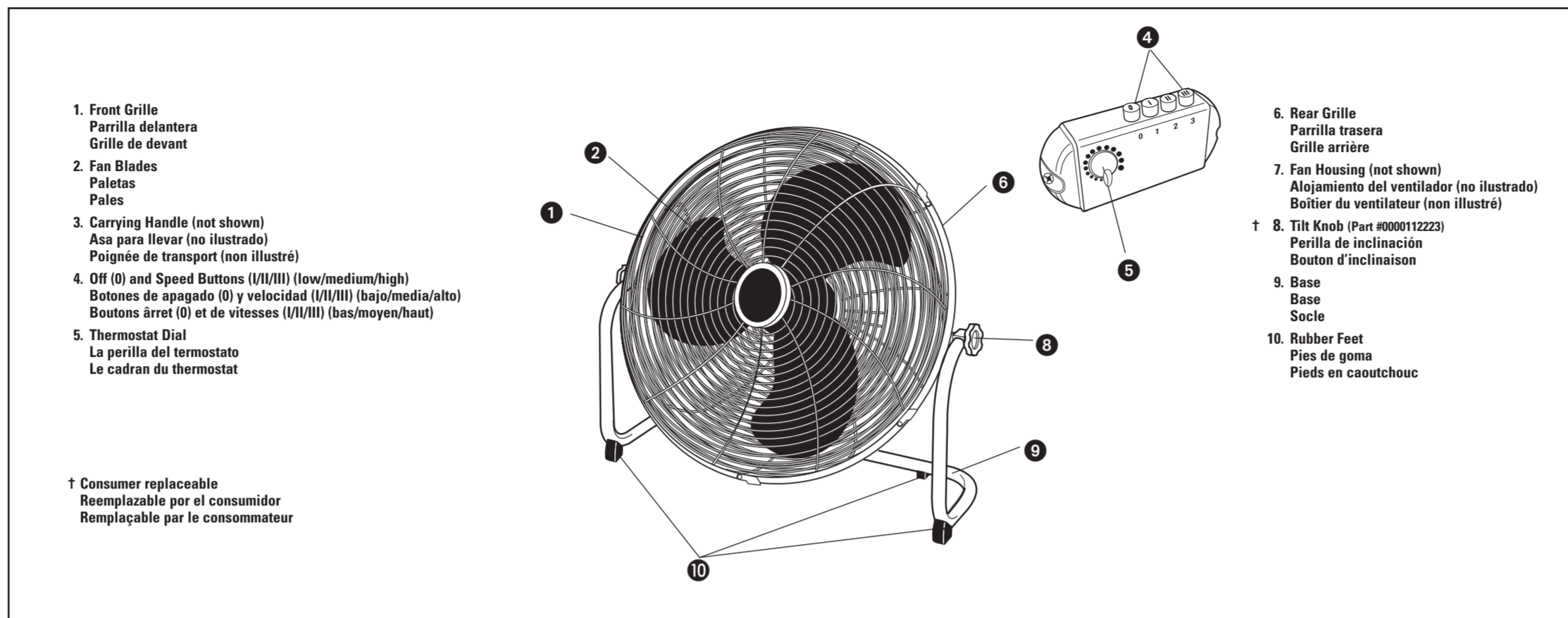


Product may vary slightly from what is illustrated. / Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado. / Le produit peut différer légèrement de celui illustré.



#### LINE CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on the cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

**DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.**

#### IMPORTANT:

During the first few minutes of initial use, a slight odor may be noticeable. This is normal and will quickly disappear.

#### CONSEJOS DE SEGURIDAD RELACIONADOS AL CABLE ELÉCTRICO

1. Nunca tire del cable ni del aparato.
2. Para conectar, sujete firmemente el enchufe e introdúzcalo con cuidado en la toma de corriente.
3. Para desconectar el aparato, sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente.
4. Antes de utilizar el producto, revise el cable eléctrico y asegúrese que no tenga cortaduras ni abrasiones. De ser así, el aparato debe ser revisado y el cable debe ser reemplazado.
5. Nunca enrolle el cable de manera ajustada alrededor del aparato. El exceso de presión a la unión del cable con la unidad hace que los alambres se debiliten y se rompan.

**NO UTILICE EL PRODUCTO SI EL CABLE SE ENCUENTRA DAÑADO, SI EL APARATO FUNCIONA DE MANERA INTERMITENTE O NO FUNCIONA DEL TODO.**

#### IMPORTANTE:

Durante los primeros minutos de su uso inicial, usted notará un ligero olor. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.

#### CONSEILS DE SÉCURITÉ POUR LE FIL ÉLECTRIQUE

1. Ne jamais tirer sur le fil ou sur l'appareil.
2. Pour brancher la fiche : Attraper fermement la fiche et la guider dans la prise.
3. Pour débrancher l'appareil, attraper la fiche et l'enlever de la prise.
4. Avant chaque usage, inspecter le fil électrique pour coupures ou marques d'usure. Si on en trouve cela indique qu'il faut réparer l'appareil et changer le fil électrique.
5. Ne jamais enrouler le fil trop étroitement autour de l'appareil car cela pourrait exercer trop de pression sur le fil à l'endroit où il entre dans l'appareil et pourrait l'effiloche et le faire casser.

**NE PAS UTILISER L'APPAREIL SI LE FIL ÉLECTRIQUE EST ENDOMMAGÉ, SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE QUE DE FAÇON INTERMITTENTE OU S'IL NE FONCTIONNE PLUS DU TOUT.**

#### IMPORTANT :

On remarquera peut-être une légère odeur pendant quelques minutes quand on utilise l'appareil pour la première fois. C'est un phénomène normal qui disparaîtra rapidement.

## How to Use

1. Place the Fan on a safe, flat surface where it cannot fall or be pulled by the cord.
2. Unscrew the Tilt Knob slightly, adjust the angle you want by tilting the Fan, then retighten the Tilt Knob.
3. Plug the Fan into a polarized electrical outlet.
4. Choose speed desired (Low/Medium/High) by depressing the corresponding button.
5. Adjust the Thermostat Dial to your cooling comfort level by turning the Dial to the right for colder temperature.
6. Once the Fan achieves the cooling level you've selected, it will stop blowing. The built-in thermostat will continue to cycle off and on to maintain the cooling level for your speed.

**DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.**

## Care and Cleaning

This appliance requires little maintenance and contains no user serviceable parts. Do not try to fix it yourself. Refer it to qualified service personnel if servicing is needed. This Fan is permanently lubricated and will not require additional lubrication for the life of the Fan.

- **CAUTION: This is an automatically operated device. To reduce the risk of injury, disconnect the fan from the power supply before cleaning or servicing.**

1. ALWAYS turn the Fan to 0 (off) and unplug before cleaning. Wipe off excess dust with a lint-free cloth. To ensure adequate air circulation to the motor, keep the vents at the back of the motor housing free of dust accumulation. Use a vacuum cleaner hose to clean these vents.
2. Do not submerge your Fan in water or any other liquid. You may disassemble the Front Grille and use a soft, cloth or sponge dampened with mild soap and water to wipe the Blade and Fan parts. Do not let water or any other liquid to get into the motor housing. Reassemble the Fan after cleaning and be sure ALL parts have dried completely before attempting to operate again. Do not plug the Fan into an electrical outlet until it has been fully reassembled.
3. Always store the Fan in a dry place. Never store it while it is plugged in. **Never wrap the cord tightly around the Fan**, and do not put any stress on the cord where it enters the control housing, as it could cause the cord to fray and break.

#### TO DISASSEMBLE GRILLE FOR CLEANING:

1. Loosen the screw at the bottom of the grille.
2. Unlatch the 7 grille clamps.
3. The Front Grille should slide easily off.

**NOTE: If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.**

## Como usar

1. Coloque el ventilador en una superficie segura y plana donde no pueda caerse o ser halado por el cable.
2. Destornille la perilla de inclinación, incline el ventilador al ángulo deseado y apriete la perilla nuevamente.
3. Enchufe el ventilador a una toma de corriente polarizada.
4. Escoja la velocidad deseada (baja/media/alta) presionando uno de los botones.
5. Ajuste la perilla del termostato al nivel de confort deseado, con sólo girar la perilla hacia la derecha para una temperatura más fresca.
6. Una vez que el ventilador alcanza el nivel de enfriamiento deseado, deja de soplar. El termostato incorporado continuará encendiéndose y apagándose a intervalos para mantener el nivel de temperatura a la velocidad seleccionada.

**NO OPERE ESTE APARATO SI EL CABLE APARENTA ESTAR DAÑADO, COMO TAMPOCO SI EL APARATO FUNCIONA DE MANERA INTERMITENTE O NO FUNCIONA DEL TODO.**

## Cuidado y limpieza

Este aparato requiere poco mantenimiento y no contiene partes de utilidad para el usuario. No trate de reparar el ventilador en casa. Si necesita ayuda, consulte con personal de servicio calificado. Este ventilador trae lubricante permanente y no requiere lubricación adicional a largo de su vida útil.

- **PRECAUCIÓN: Este ventilador tiene un dispositivo que funciona automáticamente. A fin de reducir el riesgo de lesiones, desconecte el ventilador de la toma de corriente antes de limpiarlo o darle mantenimiento.**

1. SIEMPRE apague el ventilador (0) antes de limpiarlo. Limpie el exceso de polvo con un paño libre de pelusa. Para asegurar la circulación de aire adecuada al motor, mantenga libre de polvo los escapes de la parte trasera del alojamiento del motor. Use la manguera de la aspiradora para limpiar los escapes.
2. No sumerja el ventilador en agua ni en ningún otro líquido. Puede desarmar la parrilla delantera para limpiar el aspa y demás partes con un paño o esponja humedecida con agua y jabón suave. No permite que penetre agua ni ningún otro líquido adentro del alojamiento del motor. Arme de nuevo el ventilador después de limpiarlo, y asegúrese que TODAS las partes del ventilador estén bien secas antes de operarlo nuevamente. No enchufe el ventilador a una toma de corriente sin antes haberlo armado por completo.
3. Siempre guarde el ventilador en una área seca. Nunca lo almacene estando aún enchufado. **Nunca enrolle el cable de manera apretada alrededor del ventilador**, y a fin de no debilitar o romper el cable, no apliqué presión a las uniones del cable con el alojamiento del control.

#### CÓMO DESARMAR LA REJILLA PARA LIMPIAR:

1. Suelte el tornillo en la parte inferior de la rejilla.
2. Desenganche las 7 abrazaderas de la rejilla.
3. La rejilla delantera debe deslizarse fácilmente para quitarla.

**NOTA: Si el cordón de alimentación es dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar el riesgo.**

## Utilisation

1. Mettre le ventilateur sur une surface stable et plate où il ne peut pas tomber ni être tiré par le fil.
2. Dévisser légèrement le bouton d'inclinaison, régler à l'angle désiré en inclinant le ventilateur puis resserrer le bouton d'inclinaison.
3. Brancher le ventilateur dans une prise polarisée.
4. Choisir la vitesse (basse/moyenne/haute) en appuyant sur l'un des boutons.
5. Régler le cadran du thermostat au niveau que l'on trouve confortable en tournant le cadran vers la droite pour une température plus fraîche.
6. Le ventilateur s'arrêtera une fois qu'il atteint le niveau de fraîcheur choisi. Le thermostat incorporé continuera à s'arrêter et à se mettre en route pour maintenir le niveau de température pour la vitesse choisie.

**NE PAS UTILISER L'APPAREIL SI SON CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, S'IL NE FONCTIONNE QUE DE FAÇON INTERMITTENTE OU S'IL S'EST ARRÊTÉ DE FONCTIONNER ENTièrement.**

## Entretien et nettoyage

Cet appareil n'a besoin que de peu d'entretien et ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne pas essayer de le réparer soi-même. Apporter à un réparateur qualifié si des réparations sont nécessaires. Ce ventilateur est lubrifié de façon permanente et n'aura pas besoin de lubrification supplémentaire pendant la vie utile de l'appareil.

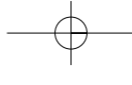
- **AVERTISSEMENT : Ce ventilateur est un appareil à fonctionnement automatique. Pour réduire le risque de blessure, débrancher le ventilateur de la prise avant de le nettoyer ou de le réparer.**

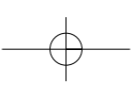
1. TOUJOURS ÉTEINDRE (0) le ventilateur et le débrancher avant de le nettoyer. Essuyer l'excès de poussière avec un chiffon anti-peluche. Pour garantir une circulation d'air appropriée au moteur, enlever l'accumulation de poussière des événements situés à l'arrière du boîtier moteur. On peut nettoyer ces événements avec le tuyau d'un aspirateur.
2. Ne pas plonger le ventilateur dans l'eau ou dans tout autre liquide. On peut démonter la grille avant et utiliser un chiffon souple ou une éponge humide avec du savon doux pour essuyer les pièces de la pale et du ventilateur. Ne pas laisser pénétrer de l'eau ou tout autre liquide dans le boîtier du moteur. Remonter le ventilateur après nettoyage et vérifier que TOUTES les pièces sont complètement sèches avant d'essayer de l'utiliser à nouveau. Ne pas brancher le ventilateur dans une prise tant qu'il n'est pas complètement remonté.
3. Toujours ranger le ventilateur dans un endroit sec. Ne jamais ranger quand il est encore branché. **Ne jamais enrouler le fil trop étroitement autour du Ventilateur.** Ne pas exercer de pression sur le cordon à l'endroit où il joint le boîtier de commandes car cela pourrait l'effiloche et le faire casser.

#### DÉMONTAGE DE LA GRILLE POUR LE NETTOYAGE:

1. Desserrer la vis au bas de la grille.
2. Dégager les sept pattes de retenue de la grille.
3. La grille avant devrait se coulisser aisément hors de l'appareil.

**NOTE : Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, il faut en confier la réparation au fabricant, à son agent de service autorisé ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.**





**VIS INDESSERABLE**  
L'appareil est doté d'une vis indesserrable empêchant l'enlèvement du boîtier de l'interrupteur. Pour réduire les risques de secousses électriques, ne pas tenter de retirer le boîtier de l'interrupteur. L'utilisateur ne peut pas remplacer les pièces de l'appareil. En confier la réparation seulement au personnel des centres de service autorisés.

## CONSERVER CES MESURES.

**AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser ce ventilateur avec un régulateur de vitesse à semi-conducteurs pour réduire le risque d'incendie ou de secousse électrique.

- Toujours utiliser une surface sèche.
- Ne pas utiliser près de rideaux, de plantes, etc.
- **AVERTISSEMENT** : C'est un appareil à fonctionnement automatique. Pour réduire le risque de blessure, débrancher le ventilateur de la prise avant de le nettoyer ou de le réparer.
- Pour débrancher, attraper la fiche et la tirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
- Faire examiner, réparer ou régler. On peut aussi appeler le numéro sans frais indiqué sur la couverture de ce manuel.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon sont abîmés, qui présente un problème de fonctionnement, avant de monter ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer.
- Ne pas mettre le ventilateur, même en partie, près d'une flamme ou d'appareils de cuisine ou de chauffage.
- Ne pas utiliser en présence d'explosifs et/ou de vapeurs inflammables.
- Ne pas utiliser le ventilateur dans une fenêtre. La pluie peut causer un danger électrique.
- Vérifier que le ventilateur est sur une surface stable pendant qu'il fonctionne pour éviter qu'il ne se renverse.
- Ne jamais faire passer un crayon ou tout autre objet dans la grille quand le ventilateur est en marche.
- Débrancher de la prise quand on n'utilise pas l'appareil, avant de déplacer le ventilateur d'un endroit à l'autre ou si l'est nécessaire de surveiller de près l'utilisation de cet appareil par ou à proximité d'enfants.
- Pour protéger contre les risques de secousse électrique, ne pas plonger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau et ne pas arroser de liquide.
- N'utiliser cet appareil qu'il peut pour les usages prévus tels qu'ils sont décrits dans ce manuel.
- Prête de lire toutes les directives.

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes.

## IMPORTANTES MISES EN GARDE

**TORNILLO DE SEGURIDAD**  
Esta unidad está equipada con un tornillo de seguridad para prevenir que se le quite la cubierta de la caja donde se cubierta. La unidad no contiene partes reparables por dentro. Cualquier reparación deberá ser llevada a cabo por personal de servicio autorizado.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

**PRECAUTION**: A fin de reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no use ningún dispositivo de estado sólido para control de velocidad con este ventilador.

- Use siempre el ventilador sobre una superficie seca.
- No use el ventilador cerca de las cortinas, persianas, plantas, etc.
- **PRECAUTION**: Este es un aparato que funciona automáticamente. A fin de reducir el riesgo de lesiones personales, por favor desconecte el ventilador de la toma de corriente antes de limpiarlo o de darle mantenimiento.
- Para desconectar, nunca tire del cable. Sujete el enchufe y hálalo de la toma de corriente.
- No opere ningún aparato electrónico que tenga dañado el cable o el enchufe. No use la unidad si no funciona bien, si la ha dejado caer o dañado de cualquier manera. Devuélvala a un centro de servicio autorizado para número apropiado que aparece en la portada de este manual.
- No opere ningún aparato electrónico que tenga dañado el cable o el enchufe. No use la unidad si no funciona bien, si la ha dejado caer o dañado de cualquier manera. Devuélvala a un centro de servicio autorizado para número apropiado que aparece en la portada de este manual.
- No coloque el ventilador ni ninguna de sus partes cerca de una llama abierta, ni cerca de ningún aparato de cocina ni de calefacción.
- No opere el ventilador en presencia de gases explosivos y/o inflamables.
- No use el ventilador en una ventana. La lluvia puede ocasionar peligro de resque que se voltee.
- Cuando el ventilador esté en funcionamiento, asegúrese de colocarlo sobre una superficie estable para evitar el traves de las parrillas del ventilador.
- Cuando el ventilador esté en funcionamiento, NUNCA introduzca los dedos, lápices, ni ningún otro objeto a cualquiera de sus partes, y antes de limpiarlo.
- Desconecte el ventilador cuando no esté en uso, al transportarlo de un lugar a otro, antes de instalar o retirar de un adulto.
- Todo aparato electrónico operado en presencia de menores de edad o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- A fin de protegerse contra el riesgo de incendio, no sumerja la unidad, el enchufe ni el cable en agua, ni los rocíe con ningún líquido.
- Use el ventilador únicamente para lo que ha sido diseñado según lo estipula este manual.
- Por favor lea todas las instrucciones.

Cuando se usan aparatos electrónicos, siempre se debe tomar precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

\* **BLACK & DECKER** is a trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA

\*Marca registrada de *The Black & Decker Corporation*, Towson, Maryland, E.U.

\*Marque de commerce déposée de la société *The Black & Decker Corporation*, Towson, Maryland, É.-U.

### NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate "800" number on the cover of this book. **Do not** return the product to the place of purchase. **Do not** mail the product back to the manufacturer nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

**One-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)**

#### What does it cover?

- Any defect in material or workmanship

#### For how long?

- One year after the date of original purchase

#### What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished

#### How do you get service?

- Save your receipt as proof of the date of sale.
- Check our on-line service site at [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), or call our toll-free number, 1-800-231-9786, for general warranty service
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

#### What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit

- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

#### How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

#### ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio en el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

#### DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

(No aplica en México, Estados Unidos o Canadá)

#### ¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra.

#### ¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra.

#### ¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

#### Esta garantía no cubre:

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales

### BESOIN D'AIDE?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. **Ne pas** retourner le produit où il a été acheté. **Ne pas** poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

#### Garantie limitée de un an (Valable seulement aux États-Unis et au Canada)

#### Quelle est la couverture?

- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau.

#### Quelle est la durée?

- Un an après l'achat original.

#### Quelle aide offrons nous?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

#### Comment se prévaut-on du service?

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), ou composer sans frais le 1-800-231-9786, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.

- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1-800-738-0245.

#### Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

#### Quelles lois régissent la garantie?

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

#### GARANTÍA (Solamente en México)

El aparato que usted ha adquirido cuenta con una garantía de dos años de servicio a partir de la fecha de adquisición otorgada por:

Comercializadora México-Americana, S. de R.L. de C.V.

#### Bajo las siguientes condiciones:

- Para hacer efectiva la garantía, bastará presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda o unidad vendedora, junto con el aparato en la tienda donde fue comprado el artículo.
- Se compromete a cambiar el artículo o a devolver su dinero, si la falla es atribuible a defecto de fabricación. Durante los treinta días posteriores a la compra la garantía se hará válida en la tienda donde adquirió el producto, presentando los documentos mencionados.
- En ningún caso el tiempo de reparación será mayor a 30 días, transcurrido este término, comercializadora México Americana, S. de R.L. de C.V. procederá a efectuar el cambio por un aparato equivalente o a la devolución del importe de compra venta respectivo.
- Esta garantía ampara la totalidad de las piezas y componentes del producto y mano de obra de la reparación, así como gastos de transportación respectivos.

#### ESTA GARANTÍA SERÁ NULA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

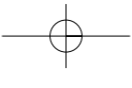
- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

<p><b>CENTRO DE SERVICIO Y LUGAR DONDE OBTENER PARTES, COMPONENTES, CONSUMIBLES Y ACCESORIOS:</b>  Provedora del hogar  Art. 123 y Jose Ma. Marroqui no. 28-D  Cal. Centro, México D.F.  C.P. 06050  Tel.- 55-12-71-12/ 55-18-65-76/ 01-800-714-25-03</p>
---

SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR

120V~60Hz, 200W

2003/12-4-17E/S/F



**TAMPER-RESISTANT SCREW**  
This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the switch box cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the switch box cover. Repair should be done by authorized service personnel.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.

- Do not use near curtains, plants, window treatments, etc.
- Always use on a dry surface.
- power supply before cleaning or servicing.
- **CAUTION:** This is an automatically operated device. To reduce the risk of injury, disconnect the fan from the power supply before cleaning or servicing.
- To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
- Do not place fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliances.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Or, call the appropriate toll-free number listed on the cover of this manual.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Do not use fan in a window. Rain may cause an electrical hazard.
- Make sure fan is on a stable surface when operating to avoid chance of overturning.
- Never insert fingers, pencils or any other objects through the grille when fan is running.
- parts and before cleaning.
- Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off or electrical or mechanical adjustment. Or, call the appropriate toll-free number listed on the cover of this manual.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Do not use fan in a window. Rain may cause an electrical hazard.
- Make sure fan is on a stable surface when operating to avoid chance of overturning.
- Never insert fingers, pencils or any other objects through the grille when fan is running.
- Use fan only for intended use, as described in instruction manual.
- To protect against electrical shock, do not immerse unit, plug, or cord in water or spray with liquids.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Please read all instructions.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## IMPORTANT SAFEGUARDS

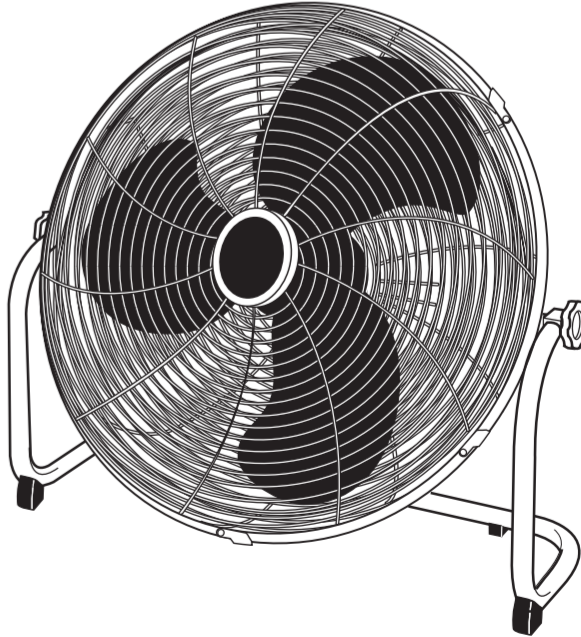
PLEASE READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK.

POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION.

**BLACK & DECKER** \*

## Fleetforce™ High-Velocity Floor Fan Ventilador de alta velocidad de piso Ventilateur de plancher à haute vélocité



USA/CANADA  
MEXICO

1-800-231-9786  
01-800-714-2503

[www.blackanddecker.com](http://www.blackanddecker.com)

Accessories/Parts (USA/Canada) 1-800-738-0245  
Accesorios/partes (EE.UU./Canadá)  
Accessoires/Pièces (É.-U./Canada)

MODELO/MODEL/MODÈLE  
BDHV2002

Copyright © 2003 Applica Consumer Products, Inc.

Pub No. 1000000621-00-RV00

Product made in People's Republic of China  
Printed in People's Republic of China

**IMPORTADOR** — Comercializadora México Americana, S. de R.L. de C.V.

Av. Nextengo N° 78

Col. Santa Cruz Acayucan

Del. Azcapotzalco, México, C.P. 02770

Producto fabricado en la República Popular China

Impreso en la República Popular China

Produit fabriqué en République populaire de Chine

Imprimé en République populaire de Chine